



EN

Version 1.0 AZWG10200

Preface

Dear Customer,

Thank you for purchasing this PSTN/IP converter. This device is built with state-of-the-art technology and complies with current domestic and European regulations. Conformity has been verified, and the CE Declaration of Conformity is available from the manufacturer on request (www.abus-sc.com).

To guarantee safe operation, it is essential that you observe these installation instructions.

We want to provide you only with devices that incorporate state-of-the-art technology, which is why we reserve the right to make technical modifications.

We also reserve the right to make changes to this manual without prior notice.

If you have further questions, please contact your specialist dealer.

Safety information

To avoid the risk of electric shock, never open the device during operation. No part of the product may be changed or modified in any way; otherwise the device warranty will be invalidated.

The dialler may only be used within the specified temperature and protection class range. Using the device outside of the prescribed ranges leads to faster wear and tear and premature failure. All required information on this can be found in the technical data at the back of these instructions.

Do not expose the equipment to significant physical stress (knocks, vibrations, etc.) Incorrect handling and poor transport conditions may damage the device.

Contents

Preface	2
Safety information	2
Contents	3
Introduction Information on user manual Intended use Limitation of liability	5 5 5 5
Safety information Explanation of symbols Packaging	6 6 6
General information	7
Power supply	7
Hardware modules IP Ethernet (LAN) IP/GPRS (GSM) A/B converter.	7 7 7 7
Alarm transmission EN-compliant transmission Redundant transmission	7 7 9
Installation and connection1	9 10
Motherboard connections. 1 Signal lines 1 Outputs 1 USB 1 Converter connection (POTS). 1 SIM card 1	12 12 12 12 12
LED displays1	13
Programming with ParamIt+1 Connecting the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER1 AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER password1 Loading a configuration	1 3 15 17 17
Importing a configuration from the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER	8 8 19 19
'Modules' tab	20 22 24 24

Alarm lines (eight monitored analogue inputs) AUX lines (two digital inputs, high/low) Test notifications (test and poll notifications) AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER system Outputs	25 26 27 28 29
Diagnosis	30
Diagnosis > Modules	31
GSM	32
Clock	32
Ethernet/LAN	
Diagnosis > Alarm lines	
Diagnosis > System	
Upgrade	37
Technical data	38
Warranty	39
Disposal	39
Declaration of conformity	39
Notes	40

Introduction

Information on user manual

Dear Customer,

Thank you for purchasing this product. This device is built with state-of-the-art technology.

These instructions contain important installation and operation information. Follow the directions and instructions in this manual to ensure safe operation. Store this manual in a safe place for future reference. This manual constitutes part of the device. If you pass the device on to third parties, please remember to include this manual.

Intended use

Only use the device for the purpose for which it was built and designed. Any other use is considered unintended.

This product complies with current domestic and European regulations. Conformity has been proven, and all related certifications are available from the manufacturer on request.

To ensure this condition is maintained and that safe operation is guaranteed, it is your obligation to observe this user manual. If you have any questions, please contact your specialist dealer. Further general information and information on product support can be found at <u>www.abus.com</u> on the general page or for dealers and installers, in the Partner portal.

Limitation of liability

Everything possible has been done to ensure that the content of these instructions is correct. However, neither the author nor ABUS Security-Center GmbH & Co. KG can be held liable for loss or damage caused by incorrect or improper installation and operation or failure to observe the safety instructions and warnings. No liability can be accepted for resulting damage. No part of the product may be changed or modified in any way. If you do not follow these instructions, your warranty claim becomes invalid.

Subject to technical modifications. © ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, 07/2016

Safety information

Explanation of symbols

The following symbols are used in this manual and on the device:

Symbol	Signal word	Meaning
	Danger	Indicates a risk of injury or health hazards.
	Danger	Indicates a risk of injury or health hazards caused by electrical voltage.
	Importa nt	Indicates possible damage to the device/accessories.
Â	Note	Indicates important information.
		The EU Directive WEEE 2012/19/EC governs the proper recovery, treatment and recycling of used electronic devices. This symbol means that, in the interest of environmental protection, the device must be disposed of separately from household or industrial waste at the end of its lifespan in accordance with applicable local legal guidelines. Used devices can be disposed of at official recycling centres in your country. Obey local regulations when disposing of material. Further details on returns (also for non-EU countries) can be obtained from your local authority. Separate collection and recycling conserve natural resources and ensure that all the provisions for protecting health and the environment are observed when recycling the product.

Packaging



Keep packaging material and small parts away from children. There is a risk of suffocation.

Remove all packaging material before using the device.

General information

The AZWG10200-PSTN/IP converter is an IP/GPRS transmission device with two transmission paths. The transmission device has an LAV interface that is suitable for open and closed networks and a GPRS module for transmitting to the GSM network. Depending on the version, the notifications can be imported from the analogue alarm system either via the signal lines or via the converter.

Power supply

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is suitable for supply voltages from 10 to 28 V DC. It uses 70 mA when idle at 12 V DC, 85 mA when communicating via LAN and 170 mA when communicating via GPRS.

Hardware modules

IP Ethernet (LAN)

The RJ45 Ethernet port on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER supports speeds of both 10 Mb/s and 100 Mb/s. The CONVERTER adapts to the network, with 10 Mb the preferred speed because less power is consumed. Transmissions can be sent in TCP and UDP.

IP/GPRS (GSM)

The GPRS module can send IP transmission in TCP and UDP. The registration on the network, the signal strength and IP availability are constantly checked. The status can be reported to the monitoring station via Ethernet. The ICCID number of the SIM card can be sent to the monitoring stations with each test notification, so the card can always be tracked. The antenna can be connected via an integrated SMA connector.

A/B converter

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is equipped with an A/B converter for analogue SIA, Contact ID and Telim alarm systems in order to link them easily to the modern IP networks and monitoring stations. The CONVERTER reads the alarm notifications with Telim, Contact ID or SIA, including text, from the alarm system, saves them, converts them according to the DC-09 IP protocol and then checks and sends them to the monitoring station. The analogue Telim protocol can be converted to VdS 2465 IP and SIA DC-09. All other protocols are converted from analogue to the same digital protocol, i.e. SIA analogue is converted to the digital SIA DC-09 protocol and CID analogue to the digital CID DC-09 protocol.

Alarm transmission

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER sends the notifications in VdS 2465, Contact ID DC-09 and SIA DC-09 protocols as needed. VdS 2465 and SIA DC-09 also support text. The DC-09 protocol is an open, standardised protocol that is supported by many surveillance services around the world. Depending on use, transmissions can be encrypted with an AES 128, AES 192 or AES 256 key. VdS 2465 supports encryption with AES 128.

EN-compliant transmission

The EN 50136-1:2012 standard defines ten transmission methods, six single transmission paths (SP) and four redundant double transmission paths (DP). The transmission methods are adjusted according to the different risk classes and concern the monitoring of the connection, transmission speed, connection availability and transmission protection. The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER can be set for all methods and is tested according to the highest SP and DP versions through EN certification.

Redundant transmission

For redundant transmissions, the LAN connection is usually set as the primary path and the GPRS module as the redundant path. The GPRS module can also be set as the primary path in the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER. If the primary path experiences a fault, the redundant path automatically takes over the monitoring times of the primary path. The most commonly used versions are listed below.

- DP-1 (comparable to class A/B)
 - LAN: a test notification is sent from the alarm system via the A/B converter every 24 hours
 - GSM: a test notification is sent from the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER every 24 hours
- DP-3 (comparable to class C)
 - LAN: an SIA poll notification is sent every 60 seconds (monitoring 180 seconds)
 - GSM: an SIA poll notification is sent every hour (monitoring 25 hours)
 - If the primary path experiences a fault, the redundant path automatically takes over the monitoring times of the primary path and a poll notification is transmitted every 60 seconds

The receiver at the monitoring station monitors the poll notifications and reports the status and failure.

Installation and connection

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is connected to the analogue telephone connection of the alarm system and/or the alarm lines. The connections comprise the power supply, Ethernet, GSM antenna (optional), converter (optional) and/or signal lines, the relay outputs and the tamper contact of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER.

Installation

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER comes in a plastic housing.

Open the housing by loosening the screw on the bottom and then lifting the cover. There are four installation holes on the back of the housing, which can be accessed as soon as the printed circuit board (PCB) has been unscrewed. There are openings on the left and right of the back wall for cable entries. Observe ESD (electronic static discharge) requirements when coming into contact with the PCB.



Motherboard connections

<u>Ethernet:</u> standard RJ45 CAT5-E connection. Plug the supplied RJ45 cable into the Ethernet port on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER and connect it to the DSL modem/router. An internet connection must be available on the modem/router.

<u>GSM antenna</u>: connect the supplied adhesive-mounted antenna to the SMA GSM antenna connection on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER. The real-time display of the signal strength in the Param-It+ software allows for the antenna position to be optimised.

<u>10 to 28 V DC supply:</u> the supply can be taken from the danger alarm system. A DC voltage from 10 to 28 V DC is required.



Signal lines

The motherboard is equipped with eight monitored lines (inputs). These inputs can be adjusted per line and used as NO (normally open) or NC (normally closed) contacts. They are monitored with a resistance of 10 K or with two resistances of 8 K2/15 K (8 K2 idle, 23 K2 when there is an alarm; zero and open lead to tampering/fault). Separate settings are provided for connection to Siemens or Bosch fire alarm systems.

Plugs:

L1 C L2 L3 C L4 L5 C L6 L7 C L8 Lx = monitored line (zone) C = common

D1 = digital line (zone) 1 C = common

D2 = digital line (zone) 2



Outputs

The two relay outputs are marked with OUT1 and OUT2. OUT1 NO transmission error if an alarm notification is not accepted within three attempts

OUT2 NC fault with LAN, GPRS communication, supply, start (booting)

OUT1 is active when there is a transmission error. The reset occurs after a notification is acknowledged. OUT2 can be configured for each connection path.

USB

The USB port has a 5-pin USB mini connection, which is used for programming, firmware updates and diagnostics.

Converter connection (POTS)

The PSTN converter with the RJ11 port provides the option of connecting an analogue alarm system with SIA, Contact ID or Telim. The converter is supplied with a line voltage of 40 V for the dialling tone, Telim, SIA and Contact ID as well as for evaluation and conversion to VdS 2465 IP or DC-09 IP transmission protocols. The telephone number and ID number must be set in the alarm system; see chapter 'Param-It+ programming'.

SIM card

The SIM card must support GPRS (2G) IP data transmission. For redundant use, 1 MB per month is sufficient. The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER supports multi-roaming SIM cards.

LED display	S		
The AZ	WG1020	0-PSTI	N/IP CONVERTER has the following LEDs:
٢	Green		Continuously illuminated: supply OK, device is ready for operation FLASHING fast: device is starting (booting) FLASHING slow: tampering on the signal line/extension or fault with power supply
	Red	Contin receive	uously illuminated: transmission active FLASHING fast: 10 second notification acknowledge <u>d</u> by er FLASHING slow: dialler repetition
C	Yellow	L(1)	Continuously illuminated: converter active
!	Yellow	R (2) fault	FLASHING briefly ON – long OFF: Ethernet/LAN fault FLASHING long ON – briefly OFF: GPRS/GSM fault Continuously illuminated: Ethernet/LAN and GPRS/GSM

Programming with ParamIt+

All parameters for the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER can be configured using the <u>ParamIt+</u> software. <u>ParamIt+</u> is the software for programming and troubleshooting the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER and updating its firmware, both directly via USB connection and via remote configuration.

Install ParamIt+ and start it by double-clicking the icon. The software is available on the ABUS homepage.



If no users have been created yet, $\ensuremath{\mathsf{ParamIt}}+$ starts with a standard login screen.

	ılt+ 1.7.6.6	EinloggenParaml	BUS Security-Center GmbH & Co. KG
82			Name
	ОК		User 1
	<u>A</u> bbrechen		Kennwort
			Zeige Kennwort
]		I Zeige Kennwort

Press 'OK' or 'Enter' to continue to the start page.

1	Param It+ [User1] (OEM:ABUS)	- 🗆 🗙
Datei Ändern Bild Optionen Hilfe		
🖻 🦳 🗔 👗 🗔 🛾	Eernzugang Verbinden	
	www.abus.com	
\varTheta Datei Gerät	Status	
(ABU5)		

Connecting the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER

Port forwarding

Some administrative information can be stored under premises data. The IP address and port can be entered for remote access to the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER. Port 64001 is used by default for remote access. The port number can be changed under Options > Settings > Remote access/upgrade.

Check whether the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is supplied with power and connect the device to the computer_laptop via the mini USB cable or use the 'Remote access' option to connect.



The external IP address can be entered for remote access to the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER.

E	ingabe Geräte IP-Adresse	X
	Gerät IP Adresse:	Ok Annullieren

Remote access progress is displayed on the right-hand side:



<u>*ParamIt*</u>+ automatically detects the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER and opens the start screen. The product information is displayed along with the firmware version. The status of the USB or remote connection is indicated at the bottom left of the screen with a green icon.

AZWG10200 PSTN/IP Konverter_1.tsd*

AZWG10200 PSTN/IP Konverter/ 000100A5

Gerät wird geoffnet

AZWG10.	200 PSTN/IP Konverter_	1.tsd*
Tenden 👤 Empfangen 💈 Fernzugang beenden 🔅	fo <u>A</u> larmart Tabelle	
Übersicht Module Übertragung Verschlüsselung Meldungen	Ausgänge Diagnose Upg	grade
Device info Features: Name: AZWG10200 PSTN/IP Konverter, (O Customer: Abus Security-Center GmbH &Co. Build date: Feb 1 2017 15:24:47 Config: 000100A5 Parameter: 9015 Parameter: 9015 Parameter: 11D rev.:3 Desc: Standard unit Description:Ethernet/GPRS overdrager AZWG10200 PSTN/IP Konverter Board: 00000103	Objektdaten: Installationsdatum: Objektname: Adresse: Ort: PLZ: Referenz: E-Mail: Gerät IP Adresse: Identnummer Kommentare:	donderdag 2 februari 2017
<	☐ Kennwort benötigt	Kennwort konfigurieren Benötigt bei USB Verbindung Kennwort ändern

AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER password

If password protection is enabled on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER, the login window opens:

2	Geräte Einlog:	AZWG10200 PSTN/IP	Konverter ×
	abe Kennwort	Werkeinstellung	OK Annullieren

If you do not know the password, the device can be reset using the 'Factory setting' key. **ATTENTION! All programming data will be deleted when this key is pressed!**

Separate passwords can be assigned for remote access and the USB (on-site) connection.

Password required: password required for remote access Required for USB connection: password also required for connection via USB

A new password can be entered by selecting 'Change password'. The new password is only active once it has been transmitted from the PC to the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER by pressing the 'Send' key.

🖌 Kennwort benötigt	Kennwort konfigurieren (Einloggen OK) Benötigt bei USB Verbindung	
	••••	Zeige Kennwort
	Kennwort ändern	

Loading a configuration

Configurations saved on the computer/laptop can easily be loaded. Press the folder icon at the top left:

🖳 Par	am It+ [User	1] (OEM:AB	US)		
Datei	Ändern E	Bild Option	en Hilfe		
C		3		-	Eernzugang Verbinden

A new window opens with the saved files. Select the desired file and press 'Open'. The file is then loaded.

Importing a configuration from the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER

The configuration saved on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER can easily be imported using the 'Receive' key.

Datei Ändern Bild Optionen Hilfe Gerät Confirm Senden Empfangen Eernzugang starten Info Alarmart Tabelle Confirm Kese Programmierung vom Gerät OK Cancel Press OK.	Param It+ [User1]	[open:1] (OEM:ABUS]	- [AZWG1020	00 PSTN/IP Kor	nverter_1.tsd*]	
Senden Empfangen	📮 Datei 🛛 Ändern	Bild Optionen H	ilfe Gerät				
Senden Empfangen Ernzugang starten Info Alarmart Tabelle Confirm Info Alarmart Tabelle Info Alarmart Tabelle </td <td><u> </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>- 🗳</td> <td>Eernzug</td> <td>ang Verbinden</td>	<u> </u>				- 🗳	Eernzug	ang Verbinden
Confirm Image: Confirm Image: Confirm Newson OK Confirm	Senden 👤 Empfa	ngen 🛛 🗱 Eernzuga	ng starten	🚺 Info Alarm	art Tabelle		
Image: Confirm				Confirm		×	
OK Cancel Press OK.		1	ese Programm	nierung vom G	erät		
Press OK.					ОК	Cancel	
Confirm	Press OK.						
				Confirm		×	
Programmierung empfangen		0 °	ogrammierur	ng empfangen			
ОК						OK	

Press OK again to confirm.

Saving a configuration on the PC/laptop

The newly created or changed programming can be saved by pressing the key with the diskette icon on it. A new window opens. Enter a file name and press 'Save'.



The files are saved to the following destination by default: My DocumentsParamIt+Parameters. The save location can be changed in the save menu. Subfolders can also be created.

Saving a configuration on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER

The newly created or changed programming can be saved on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER by pressing the <u>'Send'</u> key.

Param It+ [User1]	[open:1] (OEM:A	3US) - [AZWG10	200 PSTN/IP Kon	verter_1.tsd*]		
. Datei Andern	Bild Optionen	Hilfe Gerät		21		
<u> </u>	IX L			- 💾	Eernzug	ang Verbinde
Senden Empf	angen 🛛 🌮 Eern	zugang starten	Info Alarma	rt Tabelle		
			Confirm		X	
			Comm			
	0	Programmie	erdaten im Gerät ü	iberschreiben	?	
				ОК	Cancel	
Press OK.						_
			Confirm	1	×	
	•	Programmi	erung gesendet			
					ОК	
Press OK.						

Changing a configuration

The configuration of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is ideally changed by working through the tabs from left to right. Many settings are configured by default.

The section is a section of the sect	👤 Emp	fangen 🛛 🕏	Eernzugang Verbin	den 🛛 🚺 Ir	nfo <u>A</u> larmart	Tabelle	
Übersicht	Module	Übertragung	Verschlüsselung	Meldungen	Ausgänge	Diagnose	Upgrade

'Modules' tab

The settings for the GSM, Ethernet (LAN), converter and time server hardware modules are configured in the 'Modules' tab.

Übersicht	Module Übertrag	gung Verschlüsselung	Meldungen	Ausgänge	Diagnose	Upgrade	
GSM Modu					Ethernet	Modul	
🖌 Ein	GPRS				Fin		
	GPRS Registrieru	ing			IP Addresse au	itomatisch beziehen (DHCP)	
EIE	APN:	Telekom			2	Ethernet LAN	100 160 000 001
	Benutzernahme:	DE				Eigene IP	192.168.000.001
	Konnworts	GDRS				Gateway:	192.168.000.138
	Kennwort					Netzmaske:	255.255.255.000
	PIN Kode:	PIN Kode	aktivieren			Smart IP Kor	nfiguration aktiv
Wandler M	odul						
✓ Ein	Alarmanlage Übe	ertragung					
	🖌 Ein						
<u> </u>	Protokoll: SI	A	~				
	Fernzugang zur	Alarmanlage					
	Ausgehend	Server:	_ · ·				
	 Eingehend 	Port: 64000					
		Verbindung: Ethernet	, TCP	~	Zeitserve	r NTP	
		Alarmanlage: ABUS Te	rxon LX	~	NTP Serv	ver 1: 123.123	.123.123
					NTP Serv	/er 2: 080.080	. 080 . 080

GSM module

GSM module enabled for transmission ON $\sqrt{}$

- GPRS enabled for IP transmission $\sqrt{}$
 - APN: provider access point •
 - User name: GPRS (2G) provider login •
 - Password: GPRS (2G) provider login •
 - PIN code: used if there is a PIN on the SIM card •

Ethernet/LAN module

The Ethernet module is the LAN port on the PCB and allows for transmission via Ethernet.

Ethernet/LAN module enabled for transmission and remote ON $\sqrt{}$ access $\sqrt{}$

Obtain IP address automatically (DHCP)

If this option is ticked, the AZWG10200-PSTN/IP ٠ CONVERTER automatically obtains the network settings via DHCP

Ethernet/LAN

Enter the desired data for a fixed IP address, gateway • and subnet mask. (If these fields are greyed out, the tick mark for 'Obtain IP address automatically (DHCP)' must be removed.)

Smart IP configuration active

If DHCP is not enabled, the 'Smart IP configuration active' option can be ticked. Then if the entered data

does not work or stops working and no connection can be established, the data can be obtained via DHCP after several failed attempts to connect using the entered data.

Time server

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER uses the NTP time server to synchronise the time automatically. With the VdS 2465 and DC-09 protocols, the time is transmitted for each notification for EN 50136 'Verification of Performance' (VoP). In the case of public internet connections, the public addresses of the time server should be entered here (e.g. ntp.pool.org or NTP Deutsche Telekom AG: 195.145.119.188). If the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is used in a closed network (VPN), the addresses of the VPN time server must be entered. If no time server is available, the device does not transmit the time with notifications. The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER synchronises the time every hour via Ethernet or GSM.

Converter module

2

The converter module reads the Telim, SIA and Contact ID notifications from the alarm system.

ON $\sqrt{}$ Converter enabled

- ON alarm system transmission
 - Selection for Telim, SIA or Contact ID alarm systems. The level is automatically evaluated for SIA. Program 901 as the first call number in the alarm system in order to enable transmission through the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER.

'Transmission' tab

The communication options, the data of the IP receiver at the monitoring station and the notification order are set in the 'Transmission' tab. The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER provides a free choice between using the primary path or opting for redundant transmission. Up to eight different combinations of communication and receiver options can be set.

Übersicht Mo	odule Übertragun	g Verschlüsselur	ng Meldungen	Ausgänge	Diagnos	e Upgrad	e			
Ziele	Modul	Zielart	Adresse		Port	Richtung	Alarmpro	tokoll	Identnr.	
1	Ethernet, TCP	IP address	087.164.21	0.140	12310	Outgoing	VdS 2465	5 Bed. Verschl.	123456	
2	GSM, GPRS TCF	P IP address	087.164.21	0.140	12320	Outgoing	VdS 2465	5 Bedarfgst.	654321	
3										
4										
5										
6										
7										
8										
Reihenfolge	Ziel 1	Ziel 2	Ziel 3	Ziel 4	Ziel 5		Ziel 6	Ziel 7	Ziel 8	Alle senden
1	1	2								
2	1									
3	2									
4	_									
5	_									
6										
/										
ð										

The settings consist of:

• Module, communication via AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER:

- Ethernet UDP or TCP. The choice of UDP or TCP should match the setting of the monitoring station receiver.
- GPRS UDP or TCP. The choice of UDP or TCP should match the setting of the monitoring station receiver.
- Target type: transmission method. Currently only IP address is possible.
- Address: IP address of the monitoring station receiver.
- Port: port number of the monitoring station receiver. The monitoring station often differentiates between the primary path and redundant path using the port numbers.
- Direction: set to 'Outgoing'.
- Alarm protocol:
 - SIA DC3, first generation SIA IP transmission. DC3 and UDP can only be combined if there is a fixed IP address for the premises.
 - SIA DC9, second generation SIA IP transmission including text.
 - SIA DC9 Encrypt: the DC9 notification is encrypted via AES. The encryption method can be set in the 'Encryption' tab. The encryption should also be set on the monitoring station receiver in order to ensure problem-free receipt of the data.
 - SIA DC-09 A.ASCII: SIA DC-09 variant, compatible with receivers from Azur (Osiris) and ESI (F1). These are mostly used in France and Belgium.
 - SIA DC-09 A.Encrypt: SIA DC-09 variant with encryption compatible with receivers from Azur (Osiris) and ESI (F1). These are mostly used in France and Belgium. The encryption method can be set in the 'Encryption' tab. The encryption should also be set on the monitoring station receiver in order to ensure problem-free receipt of the data.
 - CID DC-09: second generation IP transmission in Contact ID DC-09 structure.
 - CID DC9 Encrypt: second generation IP transmission with encryption in Contact ID DC-09 structure. The encryption method can be set in the 'Encryption' tab. The encryption should also be set on the monitoring station receiver in order to ensure problem-free receipt of the data.
 - VdS 2465 needs-based: IP transmission in VdS 2465 structure including text as needs-based connection.
 - VdS 2465 needs-based encrypt.: IP transmission in VdS 2465 structure including text with encryption as needsbased connection. The VdS 2465 notification is given an AES 128 key and key number when sent. The key and key number should also be set on the monitoring station receiver in order to ensure problem-free receipt of the data.
- ID no.: the identification number for the notification to the monitoring station must have no less than four and no more than eight digits. Set the same ID number in the alarm system.

Sequence:

The sequence determines the order of the notifications. The notifications from the danger alarm system are sent via the PSTN converter in sequence 1. This is normally first the primary path and then the redundant path. The test, dialler and AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER notifications can be set up using the setting sequence for a receiver.

- Sequence 1 ...: call order 1 etc.
 - Target 1 ...: connection selection via menu

Test notifications from a specific transmission path should only be set for the target.

'Encryption' tab

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER provides the option of encrypting notifications. The sent data is encrypted and sent on the IP network so that they cannot be intercepted and analysed. An AES key is stored in the device for this purpose. The characters are introduced in hexadecimal and consist of numbers from 0 to 9 and letters from A to F. There are three different degrees of encryption on the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER.

- AES 128 encryption using 32 characters (always use AES 128 with VdS protocol)
- AES 192 encryption using 48 characters
- AES 256 encryption using 64 characters

Set the same AES encryption on the monitoring station receiver in order to decrypt the notifications upon their receipt. Coordinate this with the monitoring station. Select alarm protocol VdS 2465 or DC-09 with encryption as the transmission protocol in the 'Transmission' tab.

Übersicht Mo	dule Übertragung Verschlüsselung Meldungen Ausgänge Diagnose Upgrade
Verschlüsselun	g
Schlüssel 1:	
Тур:	AES128 V
AES-Schlüssel:	0123456789ABCDEF0123456789ABCDEF
Schlüssel-Nr.	12345

The key number is only used with the VdS 2465 protocol. The number is limited to five digits and must not be zero.

'Notifications' tab

There are four sub-categories in the 'Notifications' tab.

Übersicht I	Module Übertragung Verso	hlüsselung Me	eldungen Ausgänge Di	agnose Upgrade							
Alarmlinien Aux Linien Testmeldungen System											
Linie	Beschaltung	Verzögerung	Reihenfolge	Alarm	Rückstellung	Bereich	Text				
1	10k Guarded	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Burglary alarm active	Burglary alarm restore	1	Werkstatt				
2	Normaly Closed	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Fire alarm active	Fire alarm restore	1	Werkstatt				
3	Normaly Open	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Panic alarm active	Panic alarm restore	2	Laden				
4	Normaly Closed	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Fire alarm active	Fire alarm restore	2	Laden				
5	Normaly Closed	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Fire alarm active	Fire alarm restore	3	Komputerraum				
6	Nicht aktiv	00:00:00	Oberfläche löschen		No reporting	0					
7	Nicht aktiv	00:00:00	Oberfläche löschen		No reporting	0					
8	Nicht aktiv	00:00:00	Oberfläche löschen		No reporting	0					
VdS: 10/90											

Alarm lines (eight monitored analogue inputs)

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER has eight analogue inputs that are freely configurable for EN 54-21 fire and fault notifications or multiple breaking and entering and technical notifications. The following settings can be configured for each input:

- wiring, input type; the following options are available for this:
 - Not active: input is switched off
 - Normally Open: input is normally open, operating current (NO)
 - Normally Closed: input is normally closed, standby current (NC)
 - $\circ~$ 10K monitored: input is monitored via 10K Ω in normal state
 - Double resistance monitored: monitored with double resistance; 8K2 in normal state, 23K2 in alarm state, opened or short-circuited in the event of tampering
 - Siemens FAC N.O.: configuration for normally open contact of a Siemens fire alarm system
 - Siemens FAC N.C.: configuration for normally closed contact of a Siemens fire alarm system
 - Bosch FAC N.C. fire: configuration for normally closed contact of a BOSCH fire alarm system and fire notification
 - Bosch FAC N.C. error: configuration for normally closed contact of a BOSCH fire alarm system and error notification.
- Delay in hours, minutes and seconds: if the input resets back to normal state within the set delay time, no notification is issued.
- Sequence: notifications are handled/processed as per the sequence set in the 'Transmission' tab.
- Alarm: as soon as the input is enabled.
- Reset: as soon as the input is reset to normal state. If 'No reporting' is set, this notification is not sent.
- Area: notification partition.
- Text: free text field with 16 characters. This text is sent when the inputs go into 'Alarm' and 'Reset' states. Use only characters A to Z, 0 to 9 and do not use bookmarks or international characters.

The selected protocol coding for the line notification is displayed in the window below.

AUX lines (two digital inputs, high/low)

The two digital inputs of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER can be used for the tamper contact, for example.

Übersic Alarmlir	ht Module Übertragung	Verschlüsselung ngen System	Meldungen Ausgäng	e Diagnose Upgrade			
Linie	Beschaltung	Verzögerung	Reihenfolge	Alarm	Rückstellung	Bereich	Text
1	Normally Closed	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Tamper alarm active	Tamper alarm restore	0	Deckelschalter
2	Normally Open	00:00:00	Reihenfolge 1: 01,02,	Start Up/Download panel	No reporting	0	
VdS: 2	3/A3						

- wiring, input type; the following options are available in the menu:
 - \circ $\;$ Not active: input is switched off
 - Normally Open: input is normally open, operating current (NO)
 - Normally Closed: input is normally closed, standby current (NC)
- Delay in hours, minutes and seconds. If the input resets back to normal state within the set delay time, no notification is issued.
- Sequence: notifications are sent as per the sequence set in the 'Notifications' tab. There is a special sequence in the upload/download menu for enabling the upload/download connection.
- Alarm: as soon as the input is enabled. There is a special sequence under 'Start up/download panel' for enabling the upload/download connection.
- Reset: as soon as the input is reset to normal state. If 'NO' is selected, this notification is not sent.
- Area: sub-area of the notification.
- Text: free text field with 16 characters. This text is sent when the inputs go into 'Alarm' and 'Reset' states. Use only characters A to Z, 0 to 9 and do not use bookmarks or international characters.

Test notifications (test and poll notifications)

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER has eight internal timers that are used to monitor the connection paths via automatic test, poll and intervalbased notifications. The timers are easy to configure using pre-settings in line with the EN risk classes. Poll notifications are used when the interval is short. These are monitored by the monitoring station receiver. Poll notifications are used in the DP classes. Timer 1 is the primary poll and timer 2 is the redundant poll in this case. If the primary path fails, timer 2 takes over the interval from timer 1. When the primary path is restored, timer 2 is reset. Test notifications are used for classes SP-1 and SP-2. A test notification is monitored by the monitoring station software rather than the receiver. The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER sends the test notification as a VdS, Contact ID or SIA RP, TX, RX report. When an RX report is sent and there is a GPRS connection, the ICCID number of the SIM card and the current provider can also be sent.

Übersicht	Module Übertragung Ver	rschlüsselung	Meldungen Ausgänge	Diagnose Upgra	ade						
Alarmlinien Aux Linien Versorgung Testmeldungen TSEC 3000 System Erweiterungen											
Linie	Zeiteinstellung	Intervall	Reihenfolge	Meldung	Funktion	Tex	te				
Timer 1	Poll	00:01:20	Reihenfolge 2: 01,	Poll	No function						
Timer 2	Poll	10:00:00	Reihenfolge 3: 02,	Poll	No function						
Timer 3	Aktiv	Täglich	Reihenfolge 2: 01,	VdS Test report	No function						
Timer 4	Aktiv 🗸	Zeit	Reihenfolge 1: 01,02,	Timed function	Analog input 4						
Timer 5	Nicht aktiv	00:00:00	Leer		No function						
Timer 6	Nicht aktiv	00:00:00	Leer		No function						
Timer 7	Nicht aktiv	00:00:00	Leer		No function						
Timer 8	Nicht aktiv	00:00:00	Leer		No function						
VdS:	/										
Freie Ein	gabe Testzeiten	E-									
FN Dici	n (Timer 1/2)	Er	Veiterte Timer Einstellung	en it l	Sele	ektierte Timer	r 4				
DP3 (D	ual Path 80 seconds-10hours)		Taglicn Wocher		Sys	stem Datum/U	Jhrzeit				
			Stunden	Minuten	20	-1-2017 13:33	2:55				
				- 10							
	☐ Jede xx:00:xx → Minuten Nächster Timer Meldung am:										
	Anwenden 20-1-2017 13:42:00										

- Time setting, enabling of timer via menu selection:
 - Not active: timer is disabled
 - Active: timer is enabled; can be set via the 'Advanced timer settings' menu
 - Poll: poll notifications are enabled; can be set via the 'Poll times' menu
- Interval, time interval in hours, minutes and seconds. The poll interval time is automatically set when an EN risk class is selected and given a green background. When a timer is enabled (no poll), the desired interval must be set in the 'Advanced timer settings' menu.
- Sequence: notifications are processed as per the sequence set in the 'Transmission' tab.
- Notification, selection of poll, test and interval notifications:

- VdS Test report: selection for needs-based test notification with VdS 2465 protocol.
- Automatic test: standard SIA RP automatic test notification.
- Manual test: SIA RX test notification with the option of transmitting the SIM ICCID number of the SIM card in the text field of each test notification; %\$01 must be entered in the text field for this purpose.
- \circ $\;$ No reporting: no transmission.
- Poll: setting for poll test notifications. <u>Select 'Manual'</u> (specific timer setting) for EN risk class.
- Timed function: setting for interval when measuring analogue values such as temperature. The desired interval must be set in the 'Advanced timer settings' menu.
- Function: for 'Timed function' only; select the line that needs to transmit a current measured value after the interval.
- Text: free text field with max. 16 characters. This text is sent with each test or poll notification. Only use if required, because this option leads to excessive data amounts.

Advanced timer settings

The desired interval must be set here if a timer is enabled. An interval can be set to daily, weekly or monthly via four tabs. Press 'Use per timer' to apply the setting. [The current AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER, system, date/time and the next test notification are displayed on the right-hand side.]

AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER system

The system and transmission notifications can be set in this tab. The cover switch is not used for the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER PCB.

Übersicht Module	Übertragung Verschlüsse	lung Meldung	en Ausgänge Diagn	ose Upgrade							
Alarmlinien Aux Linien Testmeldungen System											
Linie Überwachung Verzögerung Reihenfolge Alarm Rückstellung Bereich Text											
Deckel Schalter:	Nicht aktiv	00:00:00	Oberfläche löschen			0					
GSM IP:	Aktiv	00:02:00	Reihenfolge 2: 01,	GSM IP fail	GSM IP ok	0	GSM Vorort				
Ethernet IP:	Aktiv 🗸	00:00:20	Reihenfolge 3: 02,	Eth. IP fail	Eth. IP ok	0	LAN Vorort				
VdS+ 34/84											
System Einstellun	g										
Bereich überbrü	cken 255										

- Line:
 - Cover switch: not used
 - GSM IP; the locally monitored GSM/GPRS network consists of:

- PIN code error
- o GSM login error
- GPRS IP address not received
- Signal strength too low; login failed
- ETH IP; the locally monitored Ethernet consists of:
 - Physical connection with LAN disrupted
 - Ethernet error (MAC address, ARP)
 - IP address not received
- Monitoring, system notification enabled; the following options are available in the menu:
 - Not active: system notification disabled
 - Active: system notification enabled
- Delay, interval in hours, minutes and seconds: if the system notification resets back to normal state within the set delay time, no notification is issued.
- Sequence: notifications are processed as per the sequence set in the 'Transmission' tab. **Note:** a failed Ethernet connection cannot be reported via an Ethernet connection.
- Alarm, fixed error coding:
 - o TA0001 Tamper alarm active
 - YS0009 GSM IP fail
 - YS0013 Ethernet IP fail
 - Reset, reset notification with fixed coding:
 - TR0001 Tamper alarm restore
 - YK0009 GSM IP OK
 - YK0013 Ethernet IP OK
- Area: notification partition.
- Text: free text field with 16 characters. This text is sent when the inputs go into 'Alarm' and 'Reset' states. Use only characters A to Z, 0 to 9 and do not use bookmarks or international characters.
- System setting:
 - Bypass area: the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER provides the option of blocking notifications from this area.

Outputs

The AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is equipped with two relay outputs.

Übersicht Module	Übertragung	Verschlüsselung	Meldungen Au	sgänge	Diagnose	Upgrade
Relais	Sele	ktierte Funktion				
▲ Hauptplatine	Über	tragungsfehler	v			
Relais1	Sele	ktierte Option		_		
		uhestrom naktiv setzen bei No	eustart			
	F	ernwirkung				

The motherboard has two relays:

OUT1/relay 1

OUT2/relay 2

The relay settings can be configured in this tab.

Relay 1 is mostly used for transmission errors. If the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER has still not received any acknowledgement after the third transmission attempt, this relay is enabled. As soon as an acknowledgement is received, the relay is reset.

Relay 2 must be set for EN 54-21 applications in accordance with VdS regulations. This relay is enabled if an error occurs with the supply, the transmission paths, during programming or with the processor. Once the error is reset, the relay is also reset. Select the 'Standby current for EN 54-21/VdS applications' option.

Attention: Once the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER has received new data via the 'Send' key, the converter is automatically restarted and the current status of all active notifications is sent. During startup the green LED flashes for approx. one minute and the left of the two yellow LEDs flashes approx. two minutes, until all connection paths are active and the server receives the correct time.

Diagnosis

There are four sub-tabs in the 'Diagnosis' tab:

- Modules: status of GSM, Ethernet, supply, converter and time
- Alarm lines: status of all inputs
- Outputs: status of all relays
- System: event log (log book)

Diagnosis > Modules

Module Alarmlinien Ausgänge System				
GSM:EIN/SIM gesteckt Ein PIN Reg GPRS Empf.	Ethernet LAN Ein LAN	ETH IP DHCP	-Netz (ver.: 0.0)) LED's
			AC-DC Netz	
54%	Eigene IP:	010.000.000.014	Akku:	
Version: 51	DNS1:	010.000.000.200	Aux:	
Eigene IP: 010.160.251.001	DNS2:	000.000.000.000		
IMEI: 013300001780245	Gateway:	010.000.000.138	Ladestrom:	
ICCID: 89314226001000481411	Netzmaske:	255.255.255.000	ESR:	
Nummer	DHCP Server:	010.000.000.200	Wandler analog	je Port
Provider: 20416, T-Mobile (Ben)	MAC:	<locally administered=""></locally>	\bigcirc	◯ Aktiv
Verbrauch Vers. (Bytes) Empf. (Bytes)			Rufnummer:	
Heute: 84 56			Wahlvorgang:	Idle
Gestern: 0 0				
Uhr				
System Datum / Uhrzeit 2-2-2017 12:43:33				

The GSM diagnostics are provided on the left-hand side. A green indicator means that there are no errors.

On	GSM I	mod	dule	enat	bled					
PIN	PIN co	PIN code matches SIM card								
Reg	SIM c	ard	is re	gist	erec	l on the r	network	ζ.		
GPRS	SIM c	ard	has	rece	eive	d an IP a	ddress	and can o	conr	nect via
IP										
Receive networks)	GSM	is	set	up	to	receive	(only	possible	in	closed

Signal strength

This value is refreshed within a few seconds and provides the option of determining the optimal position of the antenna.

0% - 16% (red) -> very weak antenna signal 16% - 25% (yellow) -> very weak but usable antenna signal 25% - 35% (green) -> moderate antenna signal 35% - 67% (green) -> good antenna signal 67% - 100% (green) -> strong antenna signal

Version	Software version of the GSM module
Own IP	IP address received from the GSM network
IMEI	Serial number of the GSM module
ICCID	SIM identification number
Number	GSM call number, if not blocked
Provider	Provider through which the AZWG10200-PSTN/IP
CONVERTER has	established a connection, if not blocked

Consumption Display of sent and received bytes from today and yesterday

Clock

Status of date and time synchronisation. The background colour indicates the status:

Green Clock is correctly set and synchronisation is possible Yellow Clock is correctly set but no time server is programmed

Red Clock is not set and is not (yet) synchronised (when restarting it may take some time before synchronisation is complete)

Ethernet/LAN

The LAN/(Ethernet) diagnostics are provided on the right-hand side. A green indicator means that there are no errors.

On	Ethernet/LAN module is active
LAN	LAN/network cable connected
ETH	Ethernet active, valid MAC address
IP	IP address received from the network, DHCP OK
DHCP	DHCP settings active

Own IP Assigned or set IP address

GSM

DNS1 IP address of domain name server 1 (not used) DNS2 IP address of domain name server 2 (not used) Gateway Assigned or set gateway Subnet mask Assigned or set subnet mask DHCP server IP address of the DHCP server on the network MAC: MAC address of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER

Converter analogue port

The converter diagnostics show whether the danger alarm system is active on the analogue port.

- Active Black filled-in circle; analogue alarm system connection is active
- Call number Display of (last) imported call numbers from the alarm system Dialler process Idle: port idle Dial tone: AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER

generates dial time for alarm system Modem training: analyse communication type (requirement tones)

Data state: (Telim) (SIA) (CID) detected protocols

Diagnosis > Alarm lines

The status of the signal lines can be read out using the 'Alarm lines' sub-tab of the 'Diagnosis' tab.

The cover switch status is not used with the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER.

Module Alarmlinien Ausgänge System Überwachte Linien Hauptplatine Digitale Linien Hauptplatine 1: 2: 3: 4: 5: 6: 7: 8: 1: 2: 2:	Legende Klar Verzögerung Alarm/Aktiv Sabotage Unbekannt Deaktiviert
System Deckelschalter	

Monitored lines on the motherboard: Eight alarm inputs A1–A8 of the ZWG10200-PSTN/IP CONVERTER motherboard

Digital lines on the motherboard Two AUX inputs D1, D2 of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER motherboard

Key:	Green:	input in 'Reset' state
	Orange:	in delay time
	Red:	active for alarm or fault
	Yellow:	tampering (on double resistance monitored inputs)
	Black:	unknown, not configured
	Grey:	input is disabled

Diagnosis > Outputs

The status of the relays can be read out using the 'Outputs' sub-tab of the 'Diagnosis' tab. Only the diagnostics for the two relays on the motherboard are described here:

Übersicht Module Übertragung Verschlüsselung Meldungen Ausg	jänge Diagnose Upgrade
Module Alarminien Ausgänge System Relais Platine Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Image: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2: Ito 2:	nde n/Aktiv ekannt

Relay:

PCB:

- 1 OUT1 Status of relay 1, default is transmission error
- 2 OUT2 Status of relay 2, default is VdS/EN 54-21 fault function

Key:	Green:	relay in idle state
	Red:	active relay in alarm state
	Black:	unknown, not configured

Diagnosis > System

The event log can be read out using the 'System' sub-tab of the 'Diagnosis' tab. The event log is divided into: transmission and system.

Module Alarmlinien	Ausgänge System						
Status Gerät	Ereignisspeicher						
Fertig	▲ · Übertragung	Index	Linie	Meldung	Auslösezeit	Quittiert	~
\bigcirc	Alle Linien	474	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 16:36:42	2-2-2017 16:36:45 (Verbindung:1)	
	System	453	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
Lashush	···· Testmeldungen	452	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
	Externes	451	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
	▷·System	450	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
		384	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 15:24:54	2-2-2017 15:25:18 (Verbindung:2)	
Fehler im Index:		363	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:17 (Verbindung:2)	
384		362	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:15 (Verbindung:2)	
363		361	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:14 (Verbindung:2)	
362		360	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:13 (Verbindung:2)	
361		346	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 15:20:41	2-2-2017 15:21:05 (Verbindung:2)	
346		327	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 15:20:03		
268		326	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 15:20:03		
249		325	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 15:20:03		
		324	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 15:20:03		
		268	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 14:04:42	<warten></warten>	
		0.40	TEEC Houstalation, D. 1	Tompor plarm active	0 0 0017 14:04:01	<waston s<="" td=""><td>· ·</td></waston>	· ·
Meldungsinhalt							
Status	Linie .	Meldur	ng Ausgan 0100 FFFF	ig Wer דד דד 207	t 47		\sim
Maximum Wiede	∋rholung: 0	Vieder	cholung: 0	FF FF 527	07		
Verbindung: 3	1 Bearbeitet: 2-2-	2017 1	16:36:45	Bearbeitung	szeit: UU:UU:	03	
	obertragang ok						
							\sim
🤹 Erneuern (Ne	u))berfläche löschei						

Done Green, AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is ready for operation Red, AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is not (yet) ready (restart)

- Log book Green, log book available Red, log book not available (not supported)
- Error in index An error has occurred in the listed index number, such as a transmission error

Index	Consecutive number
Line	Input or output of the AZWG10200-PSTN/IP
	CONVERTER
Notification	VdS, SIA or Contact ID notification
Trigger time	Time of alarm or fault
Acknowledged	Time of acknowledgement from receiver and
	display of target

Clicking on the index line displays detailed data for the content of the notification, including the processing time.

If there is an error in the index, clicking on the index for the content of a notification displays detailed data for the error, including the processing time.

Module	Alarmlinien	Ausgänge	System						
Status	Gerät	Ereignisspeic	her						
Fertig		⊿ Übertrag	gung	Index	Linie	Meldung	Auslösezeit	Quittiert	~
		Alle I	Linien	474	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 16:36:42	2-2-2017 16:36:45 (Verbindung:1)	
		- Syst	em	453	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
Lashush		Test	meldungen	452	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
Logbuch		- Exte	rnes	451	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
		⊳∙System		450	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 16:36:04	2-2-2017 16:36:34 (Verbindung:1)	
				384	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 15:24:54	2-2-2017 15:25:18 (Verbindung:2)	
Fehler in	1 Index:			363	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:17 (Verbindung:2)	
384				362	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:15 (Verbindung:2)	
363				361	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:14 (Verbindung:2)	
362				360	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 15:24:16	2-2-2017 15:25:13 (Verbindung:2)	
360				346	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 15:20:41	2-2-2017 15:21:05 (Verbindung:2)	
346				327	TSEC Hauptplatine, D, 1	Tamper alarm active	2-2-2017 15:20:03		
268				326	TSEC Hauptplatine, A, 5	Fire alarm active	2-2-2017 15:20:03		
249	~			325	TSEC Hauptplatine, A, 4	Input tamper	2-2-2017 15:20:03		
				324	TSEC Hauptplatine, A, 3	Panic alarm restore	2-2-2017 15:20:03		
				268	TSEC Hauptplatine, A, 2	Fire alarm active	2-2-2017 14:04:42	<warten></warten>	
				240	TEEC Houstalation D 1	Tompor plarm active	2 2 2017 14:04:21	<td>· ·</td>	· ·
Meldung	gsinhalt								_
Statu	IS Ione	Linie	9 1 04 01	Meldur 11 OD	ng Ausgan 0100 FFFF	וס שer: הההה אפרי	t 47		^
Maxin	um Viede	∋rholung:	0	Wieder	cholung: 0	FF FF - 527	57		
Verbi	ndung: :	l Bearb Übert	eitet: 2	2-2-2017] in Wanteed	.5:25:08 hlange (Nahlwied	Bearbeitung:	szeit: UU:UU:	52	
Verbi	ndung: 3	2 Bearb)eitet: 2	2-2-2017 1	.5:25:15	Bearbeitung:	szeit: 00:00:	59	
	-	Übert	ragung (OK		-			
									\sim
🗘 в	meuern (NEL	J 1))berflä	iche löschei						

The event log is imported up until the last restart or max. 250 index lines. The next notifications are loaded by scrolling down and double-clicking the \downarrow cursor or 'PgDn' when the last notification is reached.

If new notifications occur while connecting to the event log, these are displayed behind the 'Refresh' key. Use the 'Clear interface' key to delete the log book in ParamIt+.



Upgrade

The firmware of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER can be easily upgraded using the 'Upgrade' tab.

Übersicht	Module	Übertragung	Verschlüsselung	Meldungen	Ausgänge	Diagnose Upgrade
Gerät Firn	nware Best	tandsliste				
C AZW	G10200 PS G10200 PS	TNIP Konverter TNIP Konverter	_00010080.dfu _000100A5.dfu	*** TSEC File dat Data siz	300 summ e e	ary *** : 1-2-2017 15:24:55, Size: 496618 bytes : 220646 bytes
				Distille Config n Product Board nu Customer Paramete Country Language Manufact Platform USB vers Descript Broduct Board na Build ti About	d data f umber number number r versio number ID's urer ion name me me	<pre>rom file: : 000100A5 : 00011D03 : 00010302 : 0023 (35) n: 9015 : 528; (NLD, "Netherlands") : 0x409 (ENU), 0x413 (NLD), : Abus Security-Center GmbH &Co. : TSEC3000 : 9105 (TSEC application); version:05 : Standard unit : AZWG10200 PSTN/IP Konverter : TSEC3010V2 : Feb 1 2017 15:24:47 : Ethernet (CPES overdrager</pre>
Gerät hat	Gleiche V	ersion (Konfig	:000100A5, Feb 1	2017 15:24:47	е ŋ.	: AZWG10200 PSTN/IP Konverter

Select the desired upgrade on the left-hand side. Detailed information on the upgrade is displayed on the right-hand side. If the upgrade matches the variant of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER, the 'Start upgrade' key becomes active. Press 'Start upgrade' and follow the procedure on the screen.

0	Upgrade Gerät 'AZW Konfig '00010080' w welcher vom 1-2-20	/G10200 PSTN/II ird überschriebe 17 15:24:47. ist	P Konverter'. n mit Neuere Konf	ig '000 100A5'
	Dialog endet nach:	00:00:26	Ja	Nein

If a different hardware version of the AZWG10200-PSTN/IP CONVERTER is connected, an error message will be displayed at the bottom of the screen.

Upgrade nicht zugelassen. (Unterschiedliche Geräte, TSEC3000E-GP)

Technical data

- Converter port for Telim, Contact ID and SIA analogue
- Power consumption 70 mA when idle, 85 mA when connecting via LAN and 170 mA when communicating via GSM
- 2 relay outputs
- 8 monitored alarm lines
- LED indicator
- 10/100 Mb LAN/Ethernet port
- GSM/GPRS communication module
- 10-28 V DC E-version
- Test and routine notifications
- Poll system with automatic switchover
- USB programming port, remote programming and diagnostics
- VdS 2465, Contact ID and SIA DC-9 TCP/UDP

Warrant	у
Note	ABUS products are designed and manufactured with the greatest care and tested according to the applicable regulations.
	The warranty only covers defects caused by material or manufacturing errors at the time of sale. If there are demonstrable material or manufacturing errors, the module will be repaired or replaced at the guarantor's discretion.
	In such cases, the warranty ends when the original warranty period of two years expires. All further claims are expressly rejected.
	ABUS does not accept liability for defects and damage caused by external influences (e.g. transport, use of force, operating errors), inappropriate use, normal wear and tear or failure to observe the instructions in this manual.
	In the event of a warranty claim, the original receipt with the date of purchase and a short written description of the problem must be supplied with the product.
Disposa	l
-	Dispose of the device in accordance with EU Directive 2012/19/EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the municipal authority responsible for disposal. You can find information on collection points for waste equipment from your local community and city government, from local waste disposal companies or your dealer.

Declaration of conformity

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG hereby declares that the device with item number AZWG10200 complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2011/65/EC, 2014/30/EC. The declaration of conformity can be obtained from the following address:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing GERMANY

Notes